Guia de instalação
Start Here

Epson Stylus® CX3500/4500

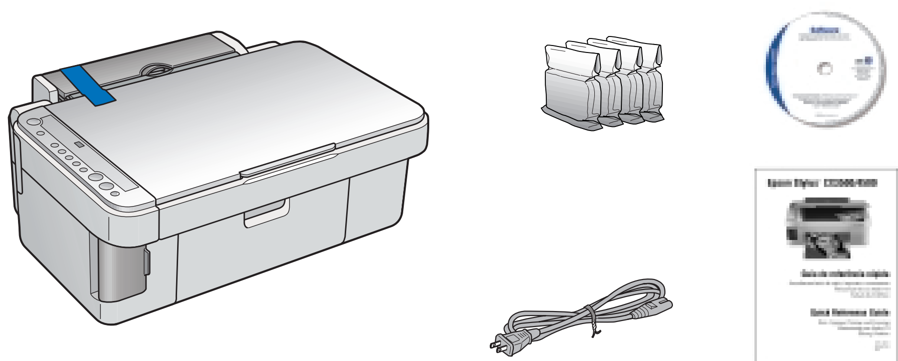
Leia este guia antes de utilizar o produto. • Please read these instructions before using the printer.

4049428-00 XXX

1 Desembale tudo
Unpack

Remova toda a fita adesiva.

Remove all the tape.



Se faltar alguma peça, entre em contato com a Epson® como descrito aqui.

Nota: As ilustrações mostradas são da Stylus CX4500, mas as instruções também se aplicam à Stylus CX3500, a não ser quando se indicar o contrário.

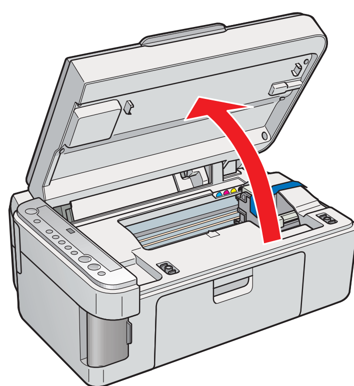
If anything is missing, contact Epson® as described on the back.

Note: The illustrations in this sheet show the Epson Stylus CX4500, but the instructions are the same for the Epson Stylus CX3500 except where noted.

2 Destrave a impressora
Unlock the Printer

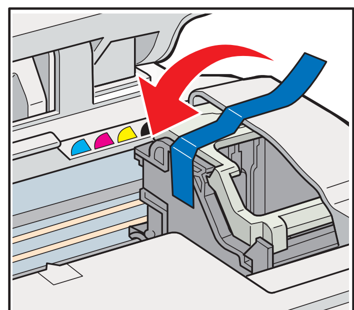
1 Abra a unidade do scanner.

Lift up the scanner.



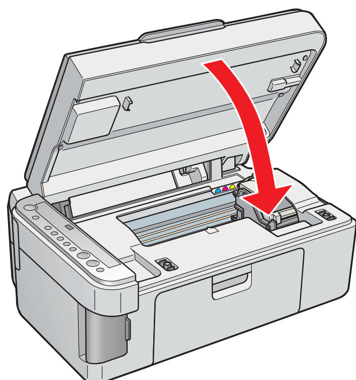
2 Remova a fita adesiva do suporte dos cartuchos de tinta.

Remove the tape from the ink cartridge holder.



3 Feche a unidade do scanner.

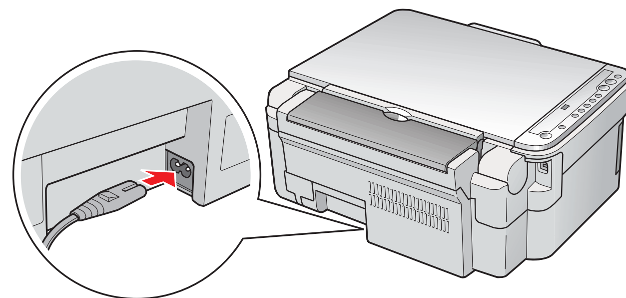
Close the scanner.



3 Ligue a Stylus CX
Turn On the Stylus CX

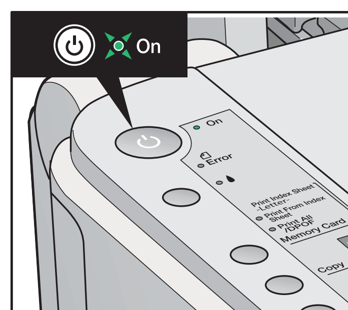
1 Conecte o cabo de eletricidade.

Connect the power cable.



2 Pressione o botão ⏻ **On.**

Press the ⏻ button.



4 Instale os cartuchos de tinta
Install Ink Cartridges

Nota: Os cartuchos de tinta que vieram com a impressora terão um rendimento menor devido ao processo de inicialização da cabeça de impressão. Este processo só ocorre a primeira vez que ligar o equipamento e garante o seu melhor desempenho.

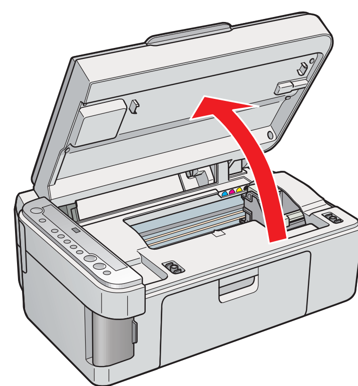
Cuidado: Mantenha os cartuchos de tinta longe do alcance das crianças e não beba a tinta. Não coloque papel antes de instalar os cartuchos.

Note: The ink cartridges included with this product have a lower yield due to the ink charging process. This process is carried out the first time you turn on your printer and guarantees a better performance.

Caution: Keep ink cartridges out of the reach of children and don't drink the ink. Don't load paper before installing the ink cartridges.

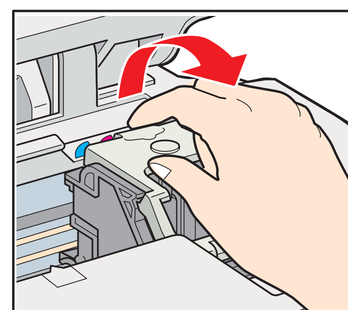
1 Abra a unidade do scanner.

Lift up the scanner.



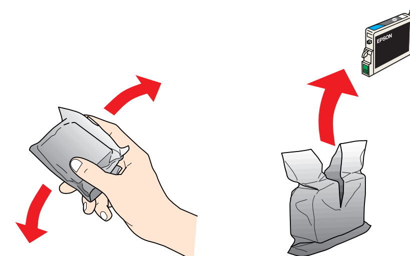
2 Abra a tampa do suporte dos cartuchos de tinta.

Open the ink cartridge cover.



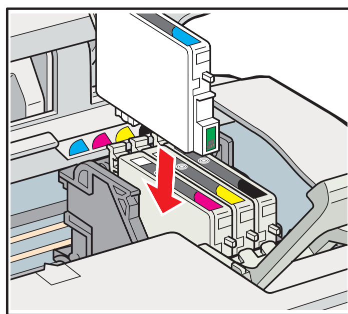
3 Balance os cartuchos de tinta, depois desembale-os.

Shake the ink cartridges, then unpack them.



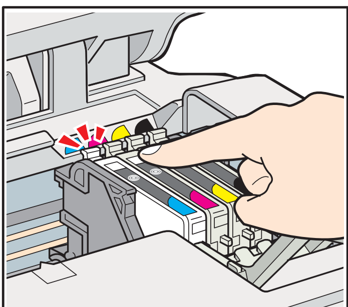
4 Coloque os cartuchos no suporte correspondente a cada cor.

Insert the cartridges in the holder for each color.



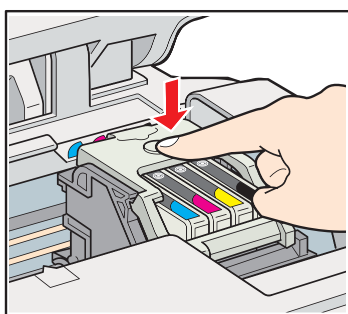
5 Pressione os cartuchos até que eles "cliquem" no lugar.

Press the cartridges down until they click.



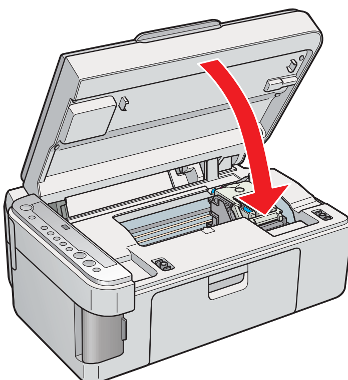
6 Feche a tampa do suporte e pressione-a para baixo.

Close the ink cartridge cover and press it down.



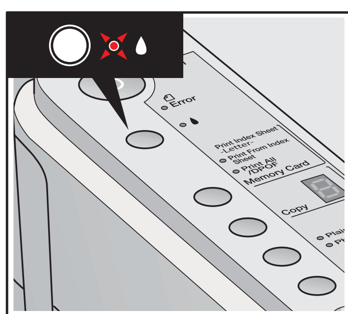
7 Feche a unidade do scanner.

Close the scanner.



8 Pressione o botão 💧 de tinta para carregar a tinta. O carregamento leva aproximadamente 2 minutos.

Press the 💧 ink button to charge ink. Charging takes about 2 minutes.



Cuidado: Não desligue a Stylus CX enquanto a luz **On** estiver piscando ou você desperdiçará tinta.

Caution: Don't turn off the Stylus CX while the **On** light is flashing or you'll waste ink.

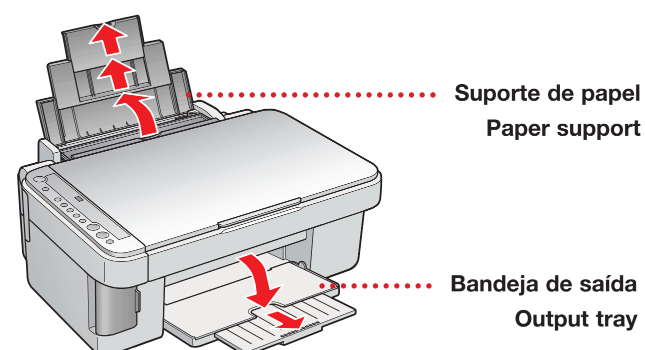
5 Carregue o papel
Load Paper

1 Abra o suporte para papel e as suas extensões.

Open the paper support and pull up its extensions.

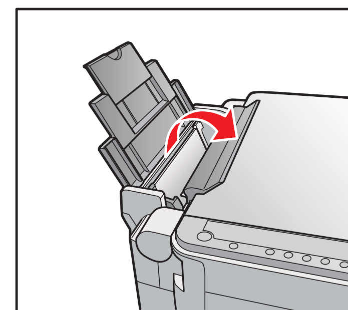
2 Abra a bandeja de saída e a sua extensão.

Open the output tray and pull out its extension.



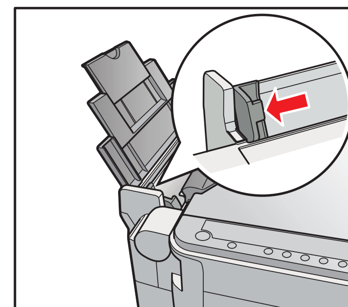
3 Mova o condutor do alimentador para a frente.

Flip the feeder guard forward.



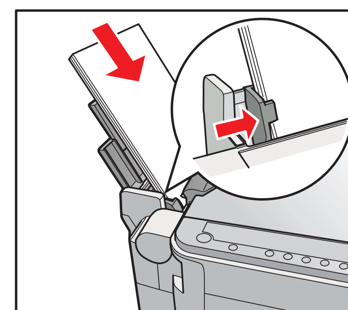
4 Deslize a guia para a esquerda.

Slide the edge guide left.



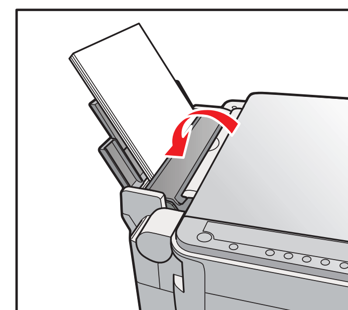
5 Carregue o papel contra a borda direita e deslize a guia esquerda contra ele.

Load paper against the right edge guide and slide the left edge guide over.



6 Retorne o condutor para trás.

Flip the feeder guard back.



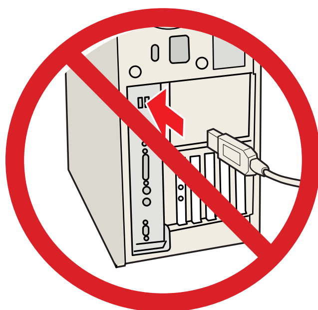
Instale o software
Install Software

O software é compatível com Windows® 98SE, Me, 2000 e XP, e Macintosh® OS 9.1 a 9.2.2 e OS X 10.2.x a 10.3.x.

Your software works with Windows® 98SE, Me, 2000, and XP, and Macintosh® OS 9.1 to 9.2.2 and OS X 10.2.x and 10.3.x.

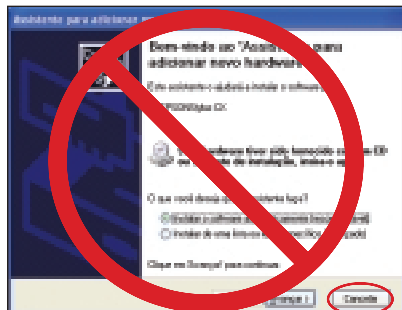
Windows

1 Certifique-se de que a Stylus CX **NÃO ESTÁ CONECTADA** ao computador.



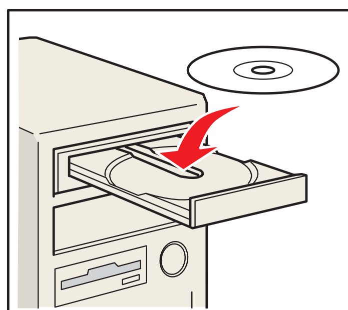
Nota: Caso veja uma janela como esta, clique em **Cancelar** e desconecte o cabo USB. Não é possível instalar o software desta maneira.

Make sure the Stylus CX is **NOT CONNECTED** to your computer.



Note: If you see a screen like this, click **Cancel** and disconnect the USB cable. You can't install your software that way.

2 Coloque o CD da Stylus CX na unidade do computador.

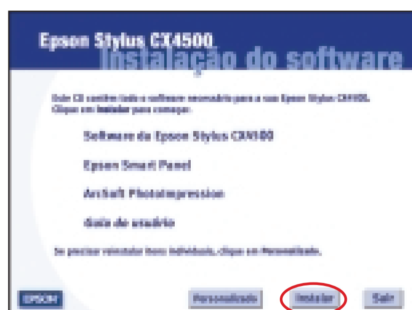


Insert the Stylus CX CD.

3 Selecione **Português.**

Select **English.**

4 Clique em **Instalar** e siga as instruções na tela. A instalação do software demora vários minutos.



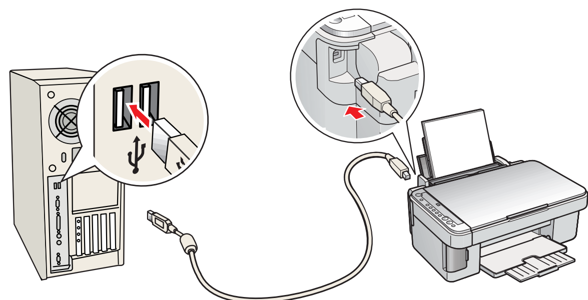
Click **Install** and follow the on-screen instructions. Software installation takes several minutes.

5 Quando lhe for pedido, conecte o cabo USB. Use qualquer porta USB disponível no seu computador.

Nota: Se a instalação não continuar depois de um momento, certifique-se de que conectou o cabo corretamente e de que a Stylus CX está ligada.

When prompted, connect the USB cable. Use any open USB port on your computer.

Note: If installation doesn't continue after a moment, make sure you securely connected and turned on the Stylus CX.



6 Quando terminar, remova o CD e reinicie o seu computador.

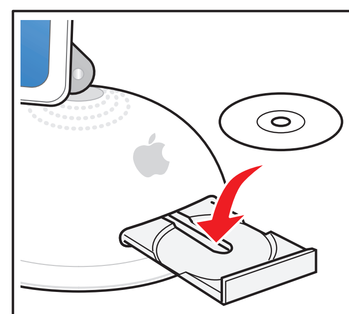
When you're done, remove the CD and restart your computer.

Agora está tudo pronto para copiar, imprimir e escanear! Veja o seu *Guia de referência rápida* ou o manual eletrônico *Guia do usuário*.

You're ready to copy, print, and scan! See the *Quick Reference* book or your on-screen *Reference Guide*.

Macintosh

1 Coloque o CD Stylus CX na unidade do computador.



Insert the Stylus CX CD.

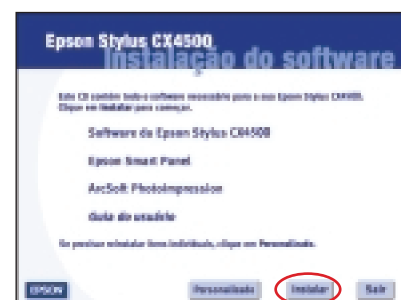
2 Clique no ícone do CD-ROM da **Epson** na sua área de trabalho e depois clique no ícone da **Epson**.

Open the **Epson** CD-ROM desktop icon and click the **Epson** icon.

3 Selecione **Português.**

Select **English.**

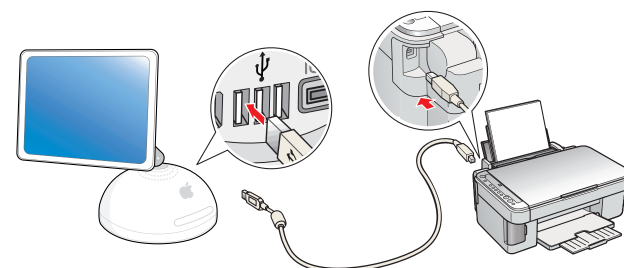
4 Clique em **Instalar** e siga as instruções na tela. A instalação do software demora vários minutos.



Click **Install** and follow the on-screen instructions. Software installation takes several minutes.

5 Conecte o cabo USB. Use qualquer porta USB disponível no seu computador.

Connect the USB cable. Use any open USB port.



6 Remova o CD e reinicie o seu Macintosh.

Remove the CD and restart your Macintosh.

7 Selecione a impressora conforme descrito a seguir.

Select your printer as described below.

Mac® OS X

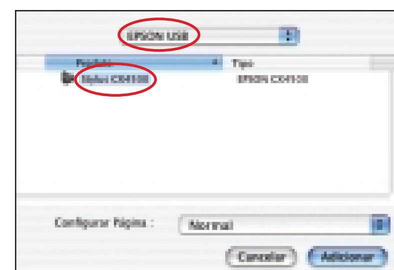
1 Vá até o **Centro de Impressão** (Print Center) ou até o **Printer Setup Utility** (Utilitário de configuração de impressora) na pasta **Aplicativos** (Applications) > **Utilitários** (Utilities).

Access **Print Center** or the **Printer Setup Utility** in **Applications** > **Utilities.**

2 Siga qualquer instrução apresentada na tela para adicionar a impressora Stylus CX.

Follow any on-screen instructions to add the Stylus CX printer.

3 Quando esta tela aparecer, selecione **EPSON USB** no alto da tela e **Stylus CX** mais abaixo.



At this screen, select **EPSON USB** at the top and **Stylus CX** below.

4 Clique em **Adicionar.**

Click **Add.**

5 Feche o Centro de Impressão (Print Center) ou o Printer Setup Utility (Utilitário de configuração de impressora).

Nota: Se for imprimir com aplicativos no modo clássico, também instale o software em OS 9.

Quit Print Center or the Printer Setup Utility.

Note: If you print with Classic Mode applications, install your software on OS 9 too.

Agora está tudo pronto para copiar, imprimir e escanear! Veja o seu *Guia de referência rápida* ou o manual eletrônico *Guia do usuário*.

You're ready to copy, print, and scan! See the *Quick Reference* book or your on-screen *Reference Guide*.

Mac OS 9

1 Abra o Seletor no menu Apple®.

Access the Chooser in the Apple® menu.

2 Selecione sua Stylus CX, a sua **porta USB** e ative a **Impressão em segundo plano.**

Select your Stylus CX, your **USB port**, and Background Printing **On.**



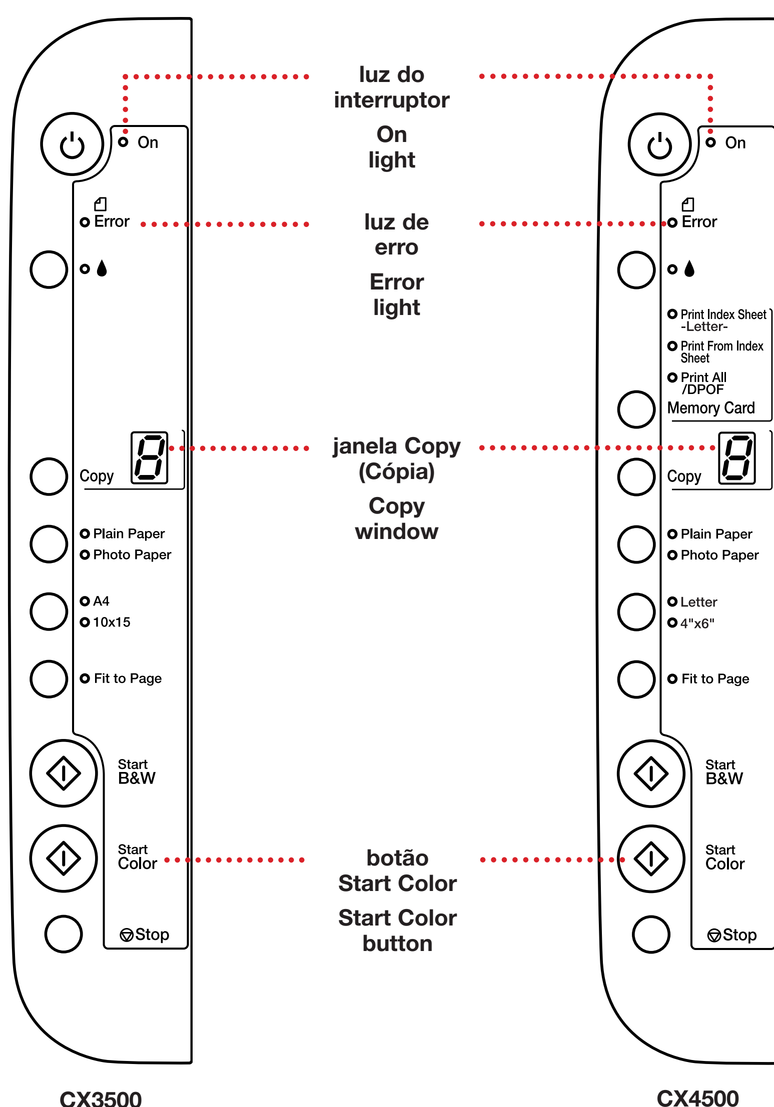
3 Feche o Seletor.

Quit the Chooser.

Agora está tudo pronto para copiar, imprimir e escanear! Veja o seu *Guia de referência rápida* ou o manual eletrônico *Guia do usuário*.

You're ready to copy, print, and scan! See the *Quick Reference* book or your on-screen *Reference Guide*.

Problemas? • Any Problems?



- Se a luz verde (**On**) estiver piscando, aguarde até que ela pare antes de pressionar qualquer botão no painel de controle.

  If the green **On** light is flashing, just wait until it stops before pressing any control panel buttons.

- Se a luz vermelha de erro ⎕ estiver acesa, desligue a Stylus CX e volte a ligá-la para corrigir o erro.

  If the red ⎕ **Error** light is on, turn the Stylus CX off and then on to clear the error.

- Se a luz vermelha de **erro** ⎕ ainda estiver acesa ou piscando, cheque o papel carregado e os cartuchos de tinta, também procure por qualquer fita adesiva que possa ainda estar no equipamento.

  If the red ⎕ **Error** light is still on or flashing, check your paper loading and ink installation, and look for remaining packing material.

Veja o seu *Guia de referência rápida* ou o manual eletrônico *Guia do usuário* para maiores informações a respeito de resolução de problemas.

See your *Quick Reference* book and on-screen *Reference Guide* for more problem-solving information.

Perguntas? • Any Questions?

Procure por informações aqui:
Look here for answers:

***Guia de referência rápida* • *Quick Reference* book**



Informações básicas de uso da Stylus CX.
Basic steps for using the Stylus CX.

Manual eletrônico *Guia do usuário* • On-screen *Reference Guide*

Clique no ícone na sua área de trabalho para acessar facilmente informações a respeito da Stylus CX.

Click the desktop shortcut for easy access to Stylus CX information.

Ajuda na tela • On-screen help with your software

Selecione **Ajuda** ou **?** quando estiver usando o software.
Select **Help** or **?** when you're using your software.

Suporte técnico • Technical Support

- Internet
  http://www.epson.com.br
  http://www.latin.epson.com

- Suporte telefônico • Telephone Support

Argentina	(54-11) 4346-0300	México	
Brasil	(55-11) 4196-6350	México, D.F.	(52-55) 532-84-008
Chile	(56-2) 230-9500	Resto del país	(1-800) 506-07-00
Colombia	(57-1) 523-5000	Perú	(51-1) 224-2336
Costa Rica	(50-6) 210-9555	Venezuela	(58-212) 240-1111
	(1-800) 377-6627		

Suporte técnico do software • Software Technical Support

- **EPSON Smart Panel™**
  (510) 445-8616
  Fax: (510) 445-8601
  Web: www.newsoftinc.com
  E-mail: contactus@newsoftinc.com

- **ArcSoft PhotoImpression™**
  (510) 440-9901
  Web: www.arcsoft.com
  E-mail: support@arcsoft.com

Precisa de papel e tinta?
Need Paper and Ink?

Para obter os melhores resultados de impressão e cópia, use papéis e tintas genuínos Epson. Você pode adquiri-los através do seu revendedor Epson mais próximo.

For the best prints and copies, use genuine Epson ink and paper. Get them from your local store or contact Epson for dealer referal.

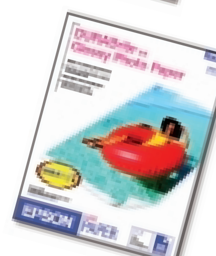


T046120	T047220	T047320	T047420
Preta	Ciano	Magenta	Amarela
Black	Cyan		Yellow



Premium Bright White Paper
Papel branco super liso, perfeito para o uso do dia-a-dia.

Premium Bright White Paper
Ultra-smooth white paper perfect for everyday use.



DURABrite® Ink Glossy Photo Paper
Papel de maior gramatura para ampliações e fotos de maior duração.

DURABrite® Ink Glossy Photo Paper
Heavier weight paper for long-lasting enlargements and snapshots.

Epson e Epson Stylus são marcas registradas e EPSON Smart Panel é uma marca comercial da Seiko Epson Corporation. DURABrite é uma marca registrada da Epson America, Inc.

Aviso geral: outros nomes de produtos são aqui usados apenas com o fim de identificação e podem ser marcas comerciais de seus respectivos donos. A Epson nega todo e qualquer direito sobre essas marcas.

Epson and Epson Stylus are registered trademarks and EPSON Smart Panel is a trademark of Seiko Epson Corporation. DURABrite is a registered trademark of Epson America, Inc.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

© 2004 Epson America, Inc. 6/04 CPD-18254

País de impressão: XXXXXX XX.XX-XX
Printed in XXXXXX XX.XX-XX